



CHURCH OF ST JOSEPH

141 Ashburton Avenue, Yonkers, New York 10701
914-963-0730

E-mail: stjosephchurch8@optonline.net + Website: www.stjosephyonkers.org

Priest, Rev Joe A Francis

Deacon, Rev Mr Abraham Santiago

Ms Carmen Ureña, Parish Secretary

Mr Frank Dietrich, Cemetery Superintendent 914-963-0780

Ms Iris Flores, Director of Religious Education 914-457-4776

MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS

Sun./Dom. 9 AM (English), 11 AM (Español)

Mon./Lun. 8:30 AM (English)

Tues./Mar. 7 PM (Español)

Wed./Mier. 8:30 AM (English) & 10:30 AM at Regency Ext. Care Center (English)

Fri./Vier. 7 PM (Español)

Sat./Sab. 8:30 AM (Español),

PARISH OFFICE HOURS: Monday to Friday, 9 AM. to 4:30 PM (Closed for lunch, 1:00-2:00 PM) **HORARIO DE LA CASA CURAL:** Lunes a Viernes, 9 AM a 4:30 PM (Cerrada, 1 - 2 PM)

ANOINTING OF THE SICK/UNCIÓN DE ENFERMOS: Call anytime/llamar a cualquier hora.

SPECIAL DEVOTIONS/DEVOCIONES ESPECIALES:

Exposition of the Blessed Sacrament with Benediction, Fridays, after the 7 PM Mass / Exposición del Santísimo Sacramento con la Bendición : Viernes **luego** de la Misa de las 7 PM

The Miraculous Medal Novena, on Mondays after the Mass./Novena de la Medalla Milagrosas, los lunes luego de la Misa.

Charismatic prayer meeting, Tuesdays, after the 7 PM Mass/Grupo de Oración Carismática, Martes, luego de la Misa de 7PM.

BAPTISMS & MARRIAGES: By appointment only. Please call the Parish Office well in advance.

BAUTISMOS & BODAS: Hacer una cita de antemano.

SACRAMENT OF RECONCILIATION/SACRAMENTO DE LA RECONCILIACIÓN: 9 AM on Saturdays/ Sábado a las 9 AM. Any time by appointment / O llamar para una cita.

COMMUNION FOR THE HOMEBOUND: Any one who cannot attend church because of illness or age, please contact the parish office so that arrangements can be made to bring communion to you. / **COMUNION PARA LOS ENFERMOS:** Llámanos para que uno de nuestros ministros te lleve la Sagrada Comunión.

WELCOME, NEW PARISHIONERS! Please visit the Rectory so that we may formally register you as members of the parish.

¡BIENVENIDOS NUEVOS FELIGRESES! Favor de visitar a la Casa Cural para inscribirse en nuestra parroquia.

Date/Fecha	Time/Hora	Intention/Intención
Sunday/Domingo,	February 12th -	Sixth Sunday in Ordinary Time
9 AM		Cecilia Favareau †
11 AM		Catherine Lopez (Birthday)
Monday/Lunes,	February 13th -	Available
8:30 AM		
Tuesday/Martes,	February 14th -	St. Cyril
7 PM		Available
Wednesday/Miercoles,	February 15th -	Mary & Arthur Duffy †
8:30 AM		Pro Populo
10:30 AM		
Friday/Viernes,	February 17th -	Available
7 PM		
Saturday/Sabados,	February 18th -	Available
8:30AM		
Sunday/Domingo,	February 19th -	Seventh Sunday in Ordinary Time
9 AM		Available
11 AM		Margarita Rodriguez†, Guadalupe Lino† Zenaida Romero†. Leovilda Solano †

COLLECTION\$/COLECTAS

9 AM \$1,154.75 11 AM \$1,386.25

Collection of February 5 **\$2,541.00**
Colecta del 5 de Febrero

1st Coll.: Of 104 envelopes, there were **fourteen** contributions totaling **\$1,329** The remaining **\$872.25** came in **90** envelopes. The rest gave a total of **\$339.75**

1era Col. De 104 sobres, hubo **catorce** donativos de **\$1,329** Recaudamos **872.25** mediante **90** sobres. El efectivo sumó al **\$339.75**

Collection, Church Property Fund&Building Fund **\$487.00**
Colecta, Fondo del Complejo Parroquial

Thank you for your generous support and for all that you do for St Joseph's Parish. / Gracias a todos por su generosidad y por todo lo que hacen por esta Iglesia de San José.

Readings for the Week of February 12, 2017 Lecturas para la semana del 12 de Febrero del 2017

Sun./Dom.: Sir 15: 15-20, 1 Cor 2: 6-10 / Mt 5:17-37
Mon./Lunes: Gn 4: 1-15, 25 / Mk 8: 11-13
Tues./Mar.: Gn 6: 5-8; 7: 1-5, 10 / Mk 8: 14-21
Wed./Mier.: Gn 8: 6-13, 20-22 / Mk 8: 22-26
Thurs./Juev.: Gn 9: 1-13 / Mk 8: 27-33
Fri./Vier.: Gn 11: 1-9 / Mk 8: 34—9: 1
Sat./Sab.: Heb 11: 1-7 / Mk 9: 2-13
Next Sun./Próx. Dom.: Lv 19: 1-2, 17-18; 1 Cor 3: 16-23 / Mt 5: 38-48

"Ignorance of Scripture is ignorance of Christ" - St. Jerome
"Ignorancia de las Escrituras es ignorancia de Cristo" - S. Jerónimo

Flowers, Sanctuary Lamp & wine/bread

Remember your loved ones by dedicating, in their honor, the weekly Flowers, Sanctuary Lamp and Bread & Wine.

FLOWERS/FLORES

Available/Disponible

SANCTUARY LAMP/LAMPARA DEL SAGRARIO

Available/Disponible

ALTAR BREAD & WINE/HOSTIAS Y VINO

Available/Disponible

Parish Membership:

To be considered active members of St Joseph's Parish, each family & single adult must:

- Be properly registered
- Worship regularly on Sundays at our church
- Regularly use our parish's weekly envelopes

This is the only way the parish can issue documents attesting to parish membership and Catholic practice. (eg. A sponsor Certificate to be a Godparent or Confirmation sponsor)

Thank you to those who are currently advertising in the St. Joseph's Church Bulletin.

UNEXPECTED PREGNANCY? If you are in a crisis pregnancy, please call (914) 620-4464
LIFE OPTIONS CENTER 24 / 7.

¿EMBARAZO INESPERADO? Si se encuentra en una crisis por causa del embarazo, llamar al (914) 620-4464
LIFE OPTIONS CENTER - disponible, 24 / 7.

Reflection on Matthew 5:17-37

It is very important to keep in mind that the Lord of the new covenant did not do away with the old covenant. Some Christians in the early centuries of the church wanted to do away with the OT, and rejected the God of the Jews.

But the church, declared their views heretical -- for Jesus had said that he came not to abolish the Law and the Prophets but to fulfill them. Notice the strong wording of Mt 5:18 - Truly, I say to you, till heaven and earth pass away, not an iota, not a dot, will pass from the law until all is accomplished.

Iota refers to the smallest letter in the Hebrew alphabet. The dot is an ornamental mark that the scribes used in writing. Even though we know that Jesus was less concerned with minute details of the Law than with our basic relation to God, he is saying: If you truly understand what God asks in the Law, you will see that none of it (not even an iota or dot) is lost in my teaching. The gospel belies any notion that Jesus overturns the Mosaic Law or that the God of the OT is a harsh deity who issues authoritarian, executive orders, while the God of the NT is a God of love and mercy. We often hear people talk like that. Nothing could be farther from the truth, and it's a complete misunderstanding of Scripture.

It is one and the same God of bountiful mercy who gave the Law, to whom Jesus is devoted. He insists on the enduring value of the Law and his intent to fulfill even the tiniest part of it.

What is new was his interpretation of the Law, which at times was at odds with that of other religious leaders of his day. His is not a lax interpretation, but one that is even more demanding than theirs. To truly keep the law, one must go beyond it.

The formula 'you have heard that it was said' introduces each of the 3 commandments in our lesson; this is followed by Jesus' invitation to go deeper - But I say to you...

First, he speaks of taking steps to defuse anger before it reaches a murderous stage. He tells us that conflicts should not be allowed to escalate to the point of litigation.

Reconciliation is more important than sacrifice. Laws can prescribe punishment for murder. But no government can outlaw anger and animosity. Only the Kingdom of God can do that. For Jesus, the seething resentment is as evil as the act that grows out of it-murder.

Again Jesus moves from the adulterous act which a court of law might pass judgment on, to the inner disposition. If a person covets another's spouse or another person, then that person 'has already committed adultery in the heart.' One who looks lustfully has already sinned. Just as anger can be the first step towards murder, so a lustful look can be the prelude to adultery, a form of which is divorce.

The most significant thing Jesus did was this - he brought in a new and more exacting law, the law of love. Far from abolishing or contradicting the old Law, this new law goes beyond it, and so brings it to perfection. Now there's only one law - the law of love.

In all this Matthew asserts that Jesus' authority is greater than that of Moses. His demands are more radical and his expectations are greater. So we are driven to ask, as the disciples did on a different occasion, 'Then who can be saved?'" The answer to us, as to them, is: 'With humans it is impossible, but not with God; for all things are possible with God'. We are saved by God's mercy and not by our goodness. Christianity is a gospel (good news), not a law. The new covenant is a covenant of grace.

Reflexión sobre Mateo 5: 17-37

Es muy importante tener en cuenta que el Señor de la nueva alianza no acabó con la antigua alianza. Algunos cristianos en los primeros siglos de la iglesia querían acabar con el AT y rechazaron al Dios de los Judíos. Pero la iglesia, declaró sus puntos de vista heréticos - porque Jesús había dicho que él no vino para abolir la Ley y los Profetas sino para cumplirlos. Observen la fuerte redacción de palabras en Mt 5:18 - En verdad, les digo, que hasta que el cielo y la tierra pasen, ni una iota, ni un punto, pasará de la ley hasta que todo se cumpla. La iota se refiere a la letra más pequeña del alfabeto Hebreo. El punto es una marca ornamental que los escribas usaron en la escritura. Aunque sabemos que Jesús estaba menos interesado en detalles minuciosos de la Ley que, en nuestra relación básica con Dios, está diciendo: Si realmente entiendes lo que Dios pide en la Ley, verás que nada de eso (ni siquiera una iota o punto) se pierde en mi enseñanza.

El evangelio desmiente cualquier noción de que Jesús vira la Ley Mosaica o que el Dios del Antiguo Testamento es una deidad severa que emite órdenes autoritarias y ejecutivas, mientras que el Dios del Nuevo Testamento es un Dios de amor y misericordia. A menudo escuchamos a la gente hablar así. Nada puede estar más lejos de la verdad, y es un completo malentendido de la Escritura. Es un mismo Dios de generosa misericordia quien dio la Ley, a quien Jesús es devoto. Insiste en el valor perdurable de la Ley y su intención de cumplir incluso con la parte más ínfima de la misma. Lo que es nuevo, fue su interpretación de la Ley, que a veces estaba en desacuerdo con la de otros líderes religiosos de su época. La suya no es una interpretación laxa, pero una que es aún más exigente que la de ellos. Para mantener verdaderamente la ley, hay que ir más allá. La fórmula 'has oído que se dijo' introduce cada uno de los tres mandamientos en nuestra lección; Esto es seguido por la invitación de Jesús a ir más profundo - Pero yo os digo ...

En primer lugar, habla de tomar pasos para calmar la ira antes de que llegue a una etapa de pleitos. Nos dice que no se debe permitir que los conflictos escalen hasta el punto de pleitos.

La reconciliación es más importante que el sacrificio. Las leyes pueden prescribir castigo por asesinato. Pero ningún gobierno puede declarar fuera de ley la ira y la animosidad. Sólo el Reino de Dios puede hacer eso. Para Jesús, el resentimiento hirviente es tan malo como el acto que surge de él - el asesinato.

De nuevo, Jesús se mueve del acto adúltero al que un tribunal de justicia podría juzgar, a la disposición interior. Si una persona codicia al cónyuge de otra persona o a otra persona, entonces esa persona "ya ha cometido adulterio en el corazón." Uno que mira con lujuria ya ha pecado. Así como la ira puede ser el primer paso hacia el asesinato, de la misma manera una mirada lujuriosa puede ser el prelude del adulterio, una forma que es divorcio.

Lo más significativo que Jesús hizo fue esto: trajo una nueva y más exigente ley, la ley del amor. Lejos de abolir o contradecir la antigua Ley, esta Nueva Ley va más allá de ella, y así la lleva a la perfección. Ahora sólo hay una ley: la ley del amor.

En todo esto Mateo afirma que la autoridad de Jesús es mayor que la de Moisés. Sus demandas son más radicales y sus expectativas son mayores. Así que nos vemos obligados a preguntar, como hicieron los discípulos en otra ocasión: "Entonces, ¿quién puede ser salvo?" La respuesta a nosotros, como a ellos, es: "Con los humanos es imposible, pero no con Dios; Las cosas son posibles con Dios ". Somos salvados por la misericordia de Dios y no por nuestra bondad. El cristianismo es un evangelio (buenas nuevas), no una ley. La nueva alianza es un pacto de gracia.

Announcements/Anuncios

- Please bring **the palms from last year** and deposit them in the basket in front of the Lectern. They will be burnt to make the ashes for **Ash Wednesday, March 1, 2017.**
- Por favor traiga **las palmas del año pasado** y deposítelas en la canasta en frente del atril. Estas serán quemadas para hacer las cenizas para el **Miércoles de Ceniza, 1 de marzo de 2017.**
- We are planning to obtain a **Statue of St. Jude the Apostle for our Church.** He is the Patron Saint of Hopeless Causes. **Your offerings are most welcome.**
- Estamos planeando comprar una **Estatua de San Judas el Apóstol para nuestra Iglesia.** Es el Santo Patrón de las Causas Imposible. **Sus ofrendas son bienvenidas.**
- Feeding Our Neighbors Campaign Sunday, February 12 - Sunday, February 19th.** Feeding Our Neighbors is a united effort to fight hunger. Sponsored by Catholic organizations throughout the Archdiocese and managed by Catholic Charities, 100% of contributions to the campaign support local food pantries that serve New Yorkers, non-Catholics and Catholics alike. For information and to donate, please visit www.catholiccharitiesny.org/feedingourneighbors
- Campana Alimentando a Nuestros Vecinos Domingo, 12 de febrero - Domingo, 19 de febrero.** Alimentar a nuestros vecinos es un esfuerzo unido para combatir el hambre. Patrocinado por organizaciones católicas en toda la Arquidiócesis y administrado por Catholic Charities, el 100% de las contribuciones a la campaña apoyan las despensas locales que sirven a neoyorquinos, no católicos y católicos por igual. Para obtener información y para donar, visite www.catholiccharitiesny.org/feedingourneighbors
- Aviso a Todo Grupo Interesado en Vender luego de las Misas Dominicales,** Nuestro Pastor Parroquial le invita a **todo grupo o cofradía parroquial** que le interesa recaudar fondos mediante ventas luego de las Misas dominicales (9h, 11h o ambas) a **enviar delegados a la reunión del miércoles, 22 de febrero a las 6 pm en la Casa Cural.** En la reunión, el Padre Joe coordinará la asignación de fechas de ventas, coherentemente con los límites de tiempo y espacio. También explicará las normas acerca de las ventas.
- Notice to Groups Interested in Sunday Sales** after Masses. **Any and all** officially recognized groups of our parish that are interested in raising funds via sales after Mass on Sundays (whether the 9 a.m., 11 a.m., or both) **must send representatives** to a meeting on **Wednesday, February 22 at 6 pm in the Rectory.** At the meeting, Fr. Joe will divide the Sundays of the following year into slots for the various groups, space and time permitting. Policies will be explained as well.
- COMITÉ PRO-VIDA** - Nuestro equipo pro-vida les invita a su reunión del **domingo, 19 de febrero a las 2 pm en el salón de conferencia del edificio escolar.**

Membresía Parroquial

Para ser considerados miembros activos de la Parroquia San José cada familia y adulto soltero deben:

- Estar debidamente registrado(a)
- Asistir a la misa del domingo en nuestra iglesia
- Usar regularmente los sobres semanales de nuestra parroquia.

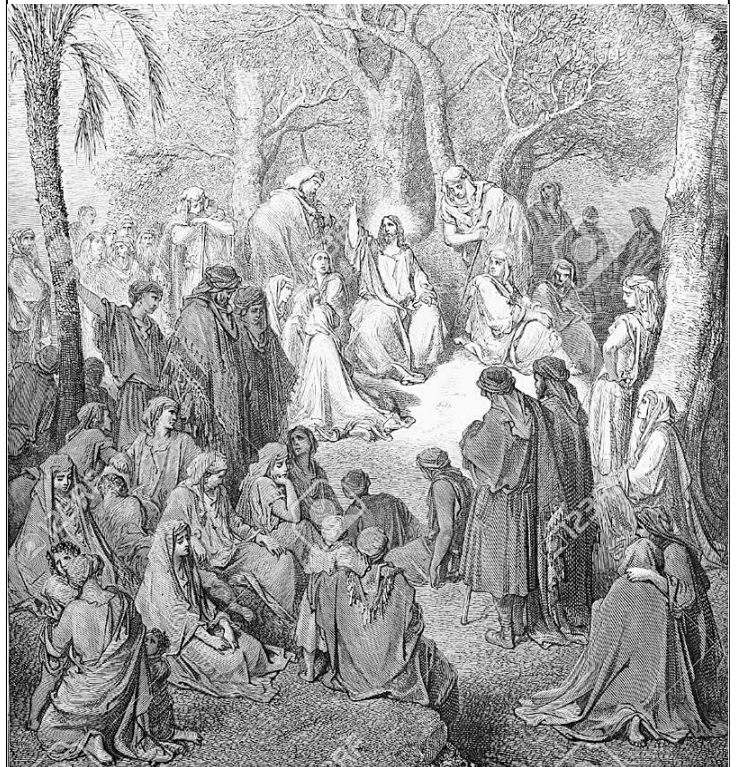
Esta es la única forma que la parroquia puede emitir documentos que acrediten la pertenencia y la práctica de la fe católica. (Por ejemplo. Un Certificado patrocinador para ser un padrino(a) o padrino(a) de Confirmación)

•**PRO-LIFE COMMITTEE** - Our pro-life team invites you to their meeting on Sunday, February 19 at 2 pm in the conference hall of the school building.

•2017 LITURGICAL CALENDAR

Ash Wednesday	March 1st
Palm Sunday	April 9th
Good Friday	April 14th
Easter Sunday	April 16th
Ascension Thursday	May 25th
Pentecost Sunday	June 4th

Beati mundo corde, quoniam ipsi Deum videbunt!
(Mt 5:8)



Regency Extended Care Center

Yonkers, New York

17-Bed Separate Short-term Unit • Bilingual Staff • Diverse Food Menu
Free Flat Screen TV & Phone Service • Free Cable • Free Wi-Fi
Bariatric Care • Respite Care • Ventilator Sub-Acute Unit
Pet Therapy • Door to Door Courtesy Van • On-Site Parking

(914) 963-4000 • 65 Ashburton Ave.

Visit our Website at: www.nynursinghome.com/regency.asp



Newly Renovated
Polish Community Center

NOW OPEN FOR LUNCH

\$9.95 Buffet Lunch

Tuesday-Friday 11am-3pm

(914) 965-2559

www.castleroyaleny.com

92 Waverly Street, Yonkers, NY 10701

Let Us Host Your Special Event

**HELP PROTECT YOUR FAMILY
CALL NOW! 1-888-862-6429**



HOME SECURITY TEAM

See What's in Store!
JEWELRY • ROSARIES • BOOKS
AND MORE

www.parishstore.com



UP TO **40%**
OFF MSRP

A REAL \$0 DOWN!

- NO DOWN PAYMENT
- NO 1ST PAYMENT
- NO SECURITY DEPOSIT



1839 Central Park Ave., Yonkers, NY 10710
CentralAve.com • [facebook.com/centralavecd](https://www.facebook.com/centralavecd)
855-812-1507

FUNERALS • CREMATION • BURIALS

Bryn Mawr Chapels, Inc.

City Funeral Service

(914) 965-0033 • (914) 963-4499

www.brynmawrchapels.com • www.nycremation.com

23 Lockwood Avenue, Near Saw Mill River Rd., Yonkers, NY 10701

catholicmatch[®]
New York



CatholicMatch.com/NY

UPGRADE TO A

VIBRANT ad

Contact us for details • 800-477-4574

Moses Agency, Inc.

93-95 Ashburton Ave.

Tel: 914-476-5447 • Fax: 914-476-0525

"Servicio de calidad por mas de 50 años"

Seguros

Automoviles / Botes / Propiedades /

Apartmentos

Personales & Comerciales

Progressive & Travelers

www.mosesagency.com

**A PLUS AUTO
SERVICE**

SPECIALIZING IN ALL MAKES FOREIGN & DOMESTIC
COMPUTERIZED DIAGNOSTIC - TUNE UPS
TIMING BELT - BRAKES - SUSPENSION - OIL CHANGE

Hector Castillo

Jose Castillo

914-779-0000

Fax: 914-771-5162

313 Tuckahoe Rd. Yonkers, NY 10710

**AVAILABLE
FOR A LIMITED TIME**

**ADVERTISE YOUR
BUSINESS HERE**

Contact **Larry Post** to place an ad today!
lpst@4LPi.com or (800) 477-4574 x6530

LET US PLACE YOUR AD HERE.

Chapel of Hope mausoleum at Mount Hope Cemetery



Also Available; Family Plots and Individual Graves.

Call or Visit our Courteous Staff

914 • 478 • 1855 www.mounthopcecemetery.com

Jackson Ave. & Saw Mill River Rd,
Hastings-on-Hudson, NY

WHALEN & BALL FUNERAL HOME, INC.

168 PARK AVENUE, COR. GLENWOOD AVE.

965-5488

MARTIN W. BALL • MICHAEL J. SCARNATI • CHRISTOPHER M. RYAN

Serving the People of Yonkers One Family at A Time

SANS SOUCI REHABILITATION AND NURSING CENTER

Yonkers, New York



• Dedicated Short-Term Unit • Free Flat-Screen TV with Cable/Free Wi-Fi

• Convenient Parking • Multilingual staff • Newly renovated "hotel-like" facility

Come visit us at: **115 Park Avenue • 914-423-9800**

Visit our Website at: www.sanssoucirehab.com

TRAVELERS

KAREN DiSALVO, AGENT
PARSONS-DiSALVO AGENCY, INC.
121 YONKERS AVENUE, YONKERS, NY 10701
Tel: 914-963-6369 • Fax: 914-969-0615

Representing
Travelers Insurance
Hartford, CT 06115

CMA PEST CONTROL INC
CMAPESTCONTROL@AOL.COM
SE HABLA ESPAÑOL

TEL: 914-737-1103
845-452-2103



J. VILA PRESIDENT

YONKERS DENTAL ASSOCIATES
AFFORDABLE DENTISTRY

AFFORDABLE, ACCESSIBLE, QUALITY DENTAL CARE

131 PARK AVENUE, YONKERS

914)964-1000 | (914)5-DENTAL | WWW.NYCDENT.COM

General Dentistry (Exams, Cleaning, Fillings) • Implants • Crowns • Root Canals • Bridges
Gum Treatment • Bleaching • Porcelain Veneers • Cosmetic Dentistry • Cosmetic Bonding

MOST INSURANCE PLANS ACCEPTED

**FREE
AD DESIGN
WITH PURCHASE
OF THIS SPACE.**
- 800-477-4574 -

ST. JOSEPH'S CEMETERY

+A CATHOLIC CEMETERY + A WORTHY PLACE TO AWAIT THE RESURRECTION +
+ UN CEMENTERIO CATÓLICO + UN SITIO DIGNO DE ESPERAR LA RESURRECCIÓN +

MINISTRY/MINISTERIO

"I am the Resurrection and the Life...and whoever lives and believes in Me will never die."

"Yo soy la Resurrección y la vida...y todo que esté vivo y crea en mí, jamás morirá." (Jn 11:25)

WE SERVE WITH CARE, FAITH, AND RESPECT + LES SERVICIOS CON FE, ATENCIÓN Y RESPETO

Plots Available/Tumbas Disponibles

Traditional or Cremation/Entierro de Cuerpo o Cenizas

Pre-Need Planning/Planificación de Antemano Disponible

Frank Dietrich
Superintendent
stjosephcem@optonline.net



209 Truman Avenue
Yonkers, N.Y. 10703
Tel. 914-963-0780



For ad info. call 1-800-477-4574 • www.4lpi.com

St. Joseph, Yonkers, NY

04-0694